

Köszönjük, hogy a **Moulinex** cég kínálatában szereplő terméket választott, amely kizárólag élelmiszerek elkészítésére szolgál.

Leírás

a Motorblokk

- a1 a felső meghajtás biztonsági fedele
- a2 felső meghajtás
- a3 alsó meghajtás
- a4 a biztonsági fedél (a1) megnyitását és a felső kimenetelen található kellék kiakasztását szolgáló gomb
- a5 elektronikus sebességváltó, 1 és 5 közötti sebességfokozatokkal
- a6 Start / Stop / Vari Pulse szakaszos kapcsoló

b Keverőtál

- b1 élelmiszerek átnyomására szolgáló, mérőskálával ellátott tér
- b2 fedél betöltő csomakkal
- b3 keverőtál
 - b3-1 meghajtó tengely
 - b3-2 gumibetét
 - b3-3 anyacsavar
- b4 leszerelhető fogantyú
 - b4-1 a fogantyút kioldó gomb

c Meghajtó orsó

TARTOZÉKOK TÍPUSTÓL FÜGGŐEN:

- d **Kés**
 - d1 univerzális fémkés
 - d2 speciális téstagnyúró
- e **Zöltségseleltető rendszer**
 - e1 tartótárcsa a szeleltetőbetétekhez
 - e2 4 db. szeleltetőbetét:
 - . finomszeleltető (A)
 - . finomszeleltető (D)
 - . durvaszeleltető (C)
 - . durvaszeleltető (H)
 - e3 Tárcsák
 - A/D: finomszeleltető/finomszeleltető
 - C/H: durvaszeleltető/durvaszeleltető
 - E: hasábburgonya-seleltető
 - G: parmezán-, kókusz-, csokoládé-, ill. burgonyaszeleltető
- f **Fém habverő**
 - f1 meghajtó egység
 - f2 fém habverő
- g **Habverő tárcsa**
- h **Citromfacsaró**
 - h1 préselőkép
 - h2 szűrőkosár
 - h3 meghajtó tengely
- i **Turmix edény**
 - i1 adagolókupak mércével
 - i2 fedél
 - i3 keverőedény

- i4 leszerelhető fogantyú
 - i4-1 a fogantyút kioldó gomb

j Gyümölcscentrifuga

- j1 tömőeszköz
- j2 fedél
- j3 tömítőgyűrű
- j4 szűrőszalag
- j5 szűrőtartó

k Mini aprítófeltét

- k1 fedél
- k2 edény

l «Maxi press» présrendszer

- l1 kés
- l2 2 rostély

m Darálófeltét

- m1 fedél
- m2 tál

n Reduktor

o Darálófej

- o1 burkolat
- o2 levehető tálca
- o3 csiga
- o4 négyágú kés
- o5 lyuktarcsák
 - o5-1 kifaratos lyuktarcsa: finom darálás
 - o5-2 nagyfaratos lyuktarcsa: durva őrlés

o6 anya

o7 tömőeszköz

p Kolbászöltő

q Tésztavágó

- q1 tartó
- q2 forma

r Kebbe tartozék

- r1 gyűrű
- r2 foglalat

s Kenőlapát

t Tartozéktároló

Az ön által megvásárolt típus tartozékait a csomagolás tetején lévő címke ábrázolja.

Biztonsági tudnivalók

- A készülék első használata előtt gondosan olvassa át a használati utasítást: a készülék helytelen használata mindennemű felelősség alól mentesíti a Moulinex céget.
- Soha ne hagyja a készüléket felügyelet nélkül a gyerekek kezéig. Kisgyerekek és fogyatékos személyek a készüléket csak felügyelet mellett használhatják.
- Győződjön meg arról, hogy a készülék névleges feszültsége megegyezik-e az ön hálózati feszültségével.

Hibás csatlakoztatás következtében keletkezett meghibásodásokra nem vonatkozik a garancia.

- A készülék kizárólag háztartási használatra szolgál, és csak lakáson belül, kizárólag ételek készítésére használható.
- A készüléket a felhasználó felügyelete melletti használatra tervezték.
- A használat befejezését követően (áramszünet esetében is), valamint tisztítás előtt mindig húzza ki a csatlakozót a hálózati aljzatból.
- Ne használja készülékét, ha az nem a megfelelő módon működik, vagy láthatóan sérült. Ebben az esetben forduljon a Moulinex szakszervizhez (ld. a Szervizfüzetben található címjegyzéket).
- A háztartásban megszokott tisztítás és karbantartás körét meghaladó minden egyéb műveletet bízson a Moulinex szervizre (ld. a Szervizfüzetben található címjegyzéket).
- Ne merítse vízbe vagy más folyadékba sem a készüléket, sem a kábelt, sem a dugaszt.
- Soha ne hagyja leelőgni a kábelt, nehogy a gyerekek hozzáférhessenek.
- A kábelnek soha nem szabad a készülék forró részeihez, hőforráshoz vagy éles peremekhez közel kerülnie, illetve azokkal érintkeznie.
- Ha a kábel vagy a dugasz megsérült, függessze fel a készülék használatát. Bármilyen veszély elkerülése végett haladéktalanul cseréltesse ki ezeket a Moulinex szakszervizzel (ld. a Szervizfüzetben található címjegyzéket).
- Ne használja a készüléket, ha a gyümölcscentrifuga szűrőtartója sérült.
- Saját biztonsága érdekében kizárólag a készülékhez alkalmas Moulinex tartozékokat és alkatrészeket használjon.
- Az élelmiszereket **mindig csak a tömőeszközzel** nyomja be a töltőgaratba, soha ne használja erre a célra az ujját, villát, kanalat, kést vagy hasonló eszközt.
- **A tartozékokat csak akkor távolítsa el, amikor a készülék már teljesen leállt.**
- Ne tegyen semmilyen konyhai eszközt (kanalat, tésztakenőt stb.) a fedél betöltő csonkjába.
- Ne tegyen fémtartalmú tartozékokat a mikrohullámú sütőbe.
- **Egyszerre mindig csak egy tartozékot használjon.**
- Óvatosan bánjon a késsel és a tárcsákkal, mert rendkívül élesek.
- A munkaedény kiürítése előtt **feltétlenül távolítsa el a kést (d) és a meghajtó tengelyt (c).**
- **Űrítse ki a keverőtál, illetve a keverőedény tartalmát, mielőtt leszerelné a fogantyút.**

- Soha ne érintse meg a forgó részeket.
- Ne járassa üresen a készüléket.
- Lógó hosszú haj, kendő, vagy nyakkendő veszélyt jelenthet a készülék üzemeltetése közben.

Üzembe helyezés

- Az első használat előtt az összes tartozék alkatrészeit mossa el meleg, szappanos vízben. Öblítse le, és szárítsa meg.
- Helyezze a motort sík, tiszta és száraz felületre.
- Csatlakoztassa a készüléket a hálózatra.
- **Szakaszos (Vari Pulse) üzemmód:** forgassa el az (a6)-os kapcsolót a «Vari Pulse» helyzetbe – impulzusok sorozatát alkalmazva ön jobban tud ellenőrizni bizonyos ételek elkészítését.
- **Folyamatos üzemmód:** forgassa el az (a6)-os kapcsolót az «1»-es helyzetbe.
- **Kikapcsolás:** forgassa el az (a6)-os kapcsolót a «0»-ás helyzetbe.
- **Sebességváltó (a5):** állítsa be a kívánt sebességet, vagy szükség esetén módosítsa az ételkészítés folyamán.
- **A felső meghajtó használata (a2):** győződjön meg arról, hogy nincs egyetlen tartozék sem felszerelve az alsó meghajtásra.

A készülék funkciói

1 A LEVEHETŐ RÉSZEK FELSZERELÉSE

A KEVERŐTÁL (b3) FELSZERELÉSE / LESZERELÉSE

- A keverőtál (típustól függően) a következő tartozékokkal használható:
- univerzális kés (d), zöldségszeletelő rendszer (e), fém habverő (f), habverő tárcsa (g), citromfacsaró (h), centrifuga (j), «Maxi press» (l).
 - Ha még nincs helyére téve a keverőtálba, helyezze a betétet (b3-2) a keverőtál aljára. A betét karimája felfelé irányuljon.
 - Helyezze el a meghajtó tengelyt (b3-1).
 - Rögzítse az összeszerelt alkatrészeket az anyacsavarral (b3-3) egészen ütközésig.
 - A készüléket minden használat után szerelje szét, és tisztítsa meg.

A KEVERŐTÁL ÉS A KEVERŐEDÉNY FOGANTYUJÁNAK (b4, ill. i4) FELSZERELÉSE / LESZERELÉSE

- A tisztítás és a tárolás megkönnyítése érdekében, a keverőtál és a keverőedény fogantyúja (b4, ill. i4) leszerelhető.
- Ha fel akarja szerelni, helyezze a fogantyút az edény kiálló része elé.
 - Csúsztassa a fogantyút lentől felfelé, amíg egy kattánást hall.

- Ha le akarja szerelni a fogantyút, nyomja meg a fogantyút kioldó gombot **(b4-1)** vagy **(i4-1)**, és csúsztassa a fogantyút fentről lefelé.

(Figyelem! A fogantyú **(i4)** leszerelése előtt le kell venni a keverőedény fedelét.)

A fogantyúnak (b4) az edényen kell lennie ahhoz, hogy a felső meghajtó biztonsági fedelét (a1) be tudjuk zárni.

2 KEVERÉS/MIXELÉS/APRÍTÁS /DAGASZTÁS

ALKALMAZANDÓ TARTOZÉKOK (TÍPUSTÓL FÜGGŐEN)

- Keverőtál **(b)**, meghajtó orsó **(c)** és univerzális kés **(d)**:
 - a fémkés **(d1)** mixeléshez, aprításhoz.
 - speciális tésztagyűrű **(d2)** dagasztáshoz vagy keveréshez.

A TARTOZÉKOKFELSZERELÉSE

A nyitó gomb (a4) megnyomásával, nyissa ki a felső meghajtás biztonsági fedelét (a1).

- Helyezze a keverőtálat **(b3)** az alsó meghajtásra **(a3)**.
- Helyezze a meghajtó orsót **(c)** a keverőtál meghajtó tengelyére **(b3-1)**.
- Csúsztassa a fémkést **(d1)** vagy a speciális tésztagyűrűt **(d2)** a keverőtál aljág a meghajtó orsóra **(c)**.
- Tegye a feldolgozandó anyagokat a keverőtálba.
- Helyezze a fedelet **(b2)** a keverőtálra.
- Zárja le a felső meghajtás fedelét **(a1)**. Egy kattánást kell hallania.

A kés **(d)** a következőképpen szerelje le a meghajtó orsóról **(c)**:

- Állítsa stabil felületre az egységet.
- Forgassa el a meghajtó orsót **(c)** az óramutató járásával egyező irányban, közben tartsa szorosan a kés **(d)** felső részét.

HASZNÁLAT MÓDJA ÉS GYAKORLATI TANÁCSOK

Mixelés

- Válassza ki a 3-tól 5-ig terjedő sebességfokozatok valamelyikét **(a5)**, és kapcsolja be a készüléket a kapcsoló **(a6)** «1» jelre való állításával.

A készülékben kb. 20 másodperc alatt 1 liter levest vagy kompotot turmixolhat le.

Aprítás

- Válassza ki az 5-ös sebességet **(a5)**, és kapcsolja be a készüléket a kapcsoló **(a6)** «1» jelre való állításával. Az aprítást akkor tudja jobban ellenőrizni, ha a kapcsolót **(a6)** a «Vari Pulse» üzemmódra állítja.

A készülékben kb. 15 - 30 másodperc alatt akár 600 grammot apríthat le a következő élelmiszerekből:

- kemény élelmiszerek: sajt, szárított gyümölcsök, meghatározott fajtájú zöldségek (sárgarépa, zeller stb...).
- puha élelmiszerek: meghatározott zöldségfajták (hagyma, spenót stb ...).
- nyers vagy főtt hús (csontok és inak nélkül, kockára vágva).
- főtt vagy nyers hal...

Dagasztás/keverés

- Válassza ki az 5-ös sebességet **(a5)**, és kapcsolja be a készüléket a kapcsoló **(a6)** «1» jelre való állításával.

- Amikor a dagasztás folyamán a tészta golyó alakúvá vált, kapcsolja ki a készüléket.

A következő műveleteket végezheti el:

- legfeljebb 1,2 kg nehéz tészta (omlós tészta, kenyértészta) dagasztása kb. 60 másodperc alatt.
- legfeljebb 1 liter palacsinta-, ostyátészta stb. keverése egy - másfél perc alatt.
- legfeljebb 1,5 kg könnyű tészta (apró sütemény, omlett) keverése másfél - három és fél perc alatt.

3 RESZELÉS/ÖSSZEVÁGÁS/SZELETELÉS

ALKALMAZANDÓ TARTOZÉKOK

- Keverőtál **(b)**, meghajtó orsó **(c)** és zöldség-szeletelő-rendszer **(e)**

A TARTOZÉKOK FELSZERELÉSE

A nyitó gomb (a4) megnyomásával, nyissa ki a felső meghajtás biztonsági fedelét (a1).

- Helyezze a keverőtálat **(b3)** az alsó meghajtásra **(a3)**.

A tartótárcsával **(e1)** és a késekkel **(e2)**

- A kívánt kést **(e2)** fogja fel a tartótárcsára **(e1)**.
- Helyezze a meghajtó orsót **(c)** a keverőtál meghajtó tengelyére **(b3-1)**, majd a tartótárcsát **(e1)** a meghajtó orsóra **(c)**.

A tárcsákkal **(e3)**

- Helyezze a meghajtó orsót **(c)** a tárcsa központi furatába **(e3)**.
- Negyed fordulattal elforgatva rögzítse az orsót, majd helyezze a részegységet a keverőtál meghajtó tengelyére **(b3-1)**.

Ezt követően:

- Helyezze a fedelet **(b2)** a keverőtálra.
- Zárja le a felső meghajtás biztonsági fedelét **(a1)**. Egy kattánást kell hallania.

HASZNÁLAT MÓDJA ÉS GYAKORLATI TANÁCSOK

- Tegye az élelmiszert a betöltő csompra, és nyomja ezután a tömőeszközzel **(b1)**.
- Reszeléshez válassza ki a 3-tól 5-ig terjedő sebességfokozatok valamelyikét **(a5)**, és forgassa el az **(a6)** kapcsolót az «1»-es helyzetbe

- Szeleteléshez válassza a 2-es sebességet (a5), és forgassa el az (a6)-os kapcsolót az «1»-es helyzetbe.

A szeletelőbetétek segítségével (típustól függően) a következőket készítheti el:

- vastag szeletek (H) / vékony szeletek (D): burgonya, hagyma, uborka, cékla, alma, sárgarépa, káposzta...
- durva reszelés (C) / finom reszelés (A): zeller, burgonya, sárgarépa, sajt...

④ HABVERÉS/KEVERÉS/EMULGEÁLÁS

ALKALMAZANDÓ TARTOZÉKOK(TÍPUSTÓL FÜGGŐEN)

- Keverőtál (b) és habverő (f) vagy
- Keverőtál (b), habverő tárcsa (g) és meghajtó orsó (c).

A TARTOZÉKOK FELSZERELÉSE

A nyitógomb (a4) megnyomásával, nyissa ki a felső meghajtás biztonsági fedelét (a1).

- Helyezze a keverőtálat (b3) az alsó meghajtásra (a3).

④a A habverő használata (f):

- Helyezze a keverőt a keverőtál meghajtó tengelyére (b3-1).

④b A habverő tárcsa használata (g):

- Helyezze a meghajtó orsót (c) a keverőtál meghajtó tengelyére (b3-1).
- Csúsztassa a habverő tárcsát a meghajtó orsóra.

Amikor ez megtörtént:

- Tegye be a feldolgozandó anyagokat a keverőtálba.
- Helyezze a fedelet (b2) a keverőtálra.
- Zárja le a felső meghajtó fedelét (a1). Egy kattantást kell hallania.

HASZNÁLAT MÓDJA ÉS GYAKORLATI TANÁCSOK

- Az elkészítendő étel szerint válassza ki az 1-től 5-ig terjedő sebességfokozatok valamelyikét (a5), és kapcsolja be a készüléket a kapcsoló (a6) «1» jelre való állításával.
- A fém habverőt, illetve a habverő tárcsát soha ne használja nehéz tészták dagasztására vagy könnyű tészták keverésére.

A következőket készítheti el: majonéz, fokhagymamártás, szószok, tojásfehérjehab (1-7 tojásból), krémek, tejszínhab (legfeljebb 0,5 liter).

⑤ CITRUSFÉLÉK KIFACSARÁSA(MODELLTŐL FÜGGŐEN)

ALKALMAZANDÓ TARTOZÉKOK

- Keverőtál (b3) és citromfacsaró (h)

A TARTOZÉKOKÖSSZESZERELÉSE

A nyitógomb (a4) megnyomásával, nyissa ki a felső meghajtás biztonsági fedelét (a1).

- Helyezze a keverőtálat az alsó meghajtásra (a3).
- Helyezze a citromfacsaró hajtótengelyét (h3) a keverőtál meghajtó tengelyére.
- Tegyen a szűrőkosarat (h2) a keverőtálra.
- Helyezze be a préselőkúpot (h1) a szűrőkosár nyílásába.
- Zárja le a felső meghajtó biztonsági fedelét (a1). Egy kattantást kell hallania.

HASZNÁLAT MÓDJA ÉS GYAKORLATI TANÁCSOK

- Tegyen egy fél gyümölcsöt a préselőkúpra (h1).
- Válassza ki az 1-es sebességet (a5), és a készülék elindításához forgassa el az (a6)-os kapcsolót az «1»-es helyzetbe.

Ilyen módon akár 1 liter gyümölcslelt készíthet anélkül, hogy ki kellene ürítenie a keverőtálat.

⑥ EGYENLETESSÉ KEVERÉS/KEVERÉS/NAGYON FINOM MIXELÉS

ALKALMAZANDÓ TARTOZÉKOK

- Turmix edény (i).

A TARTOZÉKOK FELSZERELÉSE

A nyitógomb (a4) megnyomásával, nyissa ki a felső meghajtás biztonsági fedelét (a1).

- Tegye be a feldolgozandó élelmiszert a keverőedénybe (i3), majd rögzítse az edény fedelét (i2).

- Helyezze a turmix edényt (i) a felső meghajtásra (a2) (hallható kattantás).

Ha nem szereli fel, illetve rosszul szereli fel a keverőedény fedelét, a készülék nem fog működni.

HASZNÁLAT MÓDJA ÉS GYAKORLATI TANÁCSOK

- Válassza ki az 1-től 5-ig terjedő sebességfokozatok valamelyikét (a5), és kapcsolja be a készüléket a kapcsoló (a6) «1» jelre való állításával. A keverést akkor tudja jobban ellenőrizni, ha a kapcsolót (a6) a «Vari Pulse» üzemmódra állítja.

A feldolgozandó élelmiszereket a mércével ellátott kis adagolókupakon (i1) keresztül adhatja hozzá a feldolgozás folyamán.

- Soha ne töltsön forrásban lévő folyadékot a turmix egységbe.
- Soha ne használja a mixelő edényt száraz termékek feldolgozására (mogyoró, mandula, dió...).

A turmix edény a következőkre használható:

- legfeljebb 1,5 liter nagyon finomra kevert leves, krémleves, krém, kompót, tejes turmix, koktél elkészítése.
- folyékony tészták kikeverése (palacsinta, fánk, sült tészta).
- jégaprítás az «5»-ös sebességfokozaton.

A keverőedényt úgy veheti le a készülékről, hogy megfogja a fogantyújánál, és utána megnyomja a nyitógombot.

7 ZÖLDSÉG- ÉS GYÜMÖLCSCENTRIFUGÁLÁS (MODELLTŐL FÜGGŐEN)

ALKALMAZANDÓ TARTOZÉKOK

- Keverőtál (b3), meghajtó orsó (c) és centrifuga (j)

A TARTOZÉKOK ÖSSZESZERELÉSE

A nyitógomb (a4) megnyomásával nyissa ki a felső meghajtó biztonsági fedelét (a1).

- Helyezze a keverőtálat (b3) az alsó meghajtásra (a3).
- Helyezze a meghajtó orsót (c) a keverőtál meghajtó tengelyére.
- Könnyű mozdulattal csúsztassa az összeszerelt szűrőtartót (j3+j4+j5) a meghajtó orsóra (c).
- Tegye a fedelet (j2) a keverőedényre.
- Zárja le a felső meghajtó fedelét (a1). Egy kattantást kell hallania.

HASZNÁLAT MÓDJA ÉS GYAKORLATI TANÁCSOK

- Válassza ki az 5-ös sebességet (a5), és a készülék elindításához forgassa el az (a6)-os kapcsolót az «1»-es helyzetbe.
- Tegye az élelmiszert a betöltő nyílásba, és lassan nyomja be a tömőeszközzel (j1).
- Rendszeresen távolítsa el a pépet a szűrőtartóból, és tisztítsa meg a szűrőszalagot.
- Egyszerre legfeljebb 250 g anyagot dolgozzon fel.

8 KIS MENNYISÉGEK NAGYON FINOMRA APRÍTÁSA (MODELLTŐL FÜGGŐEN)

ALKALMAZANDÓ TARTOZÉK

- Mini aprító (k) vagy daráló (m)

A TARTOZÉK FELSZERELÉSE

A nyitógomb (a4) megnyomásával nyissa ki a felső meghajtó biztonsági fedelét (a1).

- Tegye be a feldolgozandó élelmiszert az edénybe (k2 vagy m2), azután pedig rögzítse az edény fedelét (k1 vagy m1).
- Helyezze a mini aprítót a felső meghajtásra (a2) (hallható kattánás).

Ha nem szereli fel, illetve rosszul szereli fel a fedelet, a készülék nem működik.

HASZNÁLAT MÓDJA ÉS GYAKORLATI TANÁCSOK

- Válassza ki az 5-ös sebességet (a5), és kapcsolja be a készüléket a kapcsoló (a6) «1» jelre való állításával. Az aprítást akkor tudja jobban ellenőrizni, ha a kapcsolót (a6) a «Vari Pulse» üzemmódra állítja.

A mini aprító a következőkre használható:

- néhány másodperc alatt felapríthat: fokhagymagerezdeket, zöldfűszereket, petrezselymet, szárított gyümölcsöt, kenyeret, sonkát stb., illetve zsemlemorzsát készíthet,

- pépes ételeket készíthet kisgyermek számára,
- diófélék (mogyoró, mandula stb.) max. aprítható mennyisége: 80 g.

Ez a mini aprító nem alkalmas kemény élelmiszerek darálásához, mint amilyen például a szemes kávé.

A daráló a következőkre szolgál:

- néhány másodperc alatt megőrölhet: koriantert, szemes borsot, chili paprikát, szárított gyümölcsöt stb., és készíthet bébiételeket
- Maximális mennyiség és annak feldolgozási ideje szárított barack esetén: 140 g / 10 s.
- Szárított füge esetén: 90 g / 8 s

A tartozék leszereléséhez nyomja meg a nyitógombot (a4).

9 ÖRLÉS/PRÉSELÉS/ZÚZÁS (MODELLTŐL FÜGGŐEN)

ALKALMAZANDÓ TARTOZÉKOK

- Keverőtál (b), meghajtó orsó (c) és «Maxi press» (l)

A TARTOZÉKOK FELSZERELÉSE

A nyitógomb (a4) megnyomásával nyissa ki a felső meghajtó biztonsági fedelét (a1).

- Illessze a keverőtálat (b3) az alsó meghajtás kimenetéhez (a3).
- Illessze a meghajtó orsót (c) a keverőtál meghajtó tengelyéhez (b3-1).
- Csúsztassa a kért rostélyt (l2) a meghajtó orsóra (c), finoman forgatva addig, amíg a rajta lévő hornyok be nem akadnak a keverőtál belső kiképzett kiszögellésekbe.
- Illessze a kést (l1) a rostély középső furatába (l2), és nyomja lefelé egy hallható kattánásig.
- Tegye rá a fedelet (b2) a keverőtálra.
- Zárja le a felső meghajtás biztonsági fedelét (a1). Egy kattantást kell hallania.

HASZNÁLAT MÓDJA ÉS GYAKORLATI TANÁCSOK

- Feldolgozás előtt darabolja fel az élelmiszereket.
- Válassza ki az 1-es sebességet (a5), és forgassa el az (a6)-os kapcsolót a készülék elindításához.

A rostély megválasztása:

- Nagy furatok: pürék készítésére (egészen 1 kg-nyi főtt zöldségig vagy gyümölcsig) - krumpli, sárgarépa, karfiol.
- Kis furatok: pürék és gyümölcskompótok feldolgozására (egészen 500 g-ig) - paradicsom, szőlő, málna, eper, ribizli, kajszi-és őszibarack.

Megjegyzés: ha a kés képtelen az élelmiszer felaprítására, ellenőrizze a rostélyba való helyes rögzítését.

10 A «MAXI PRÉS» TISZTÍTÁSA ÉS SZÉTSZERELÉSE

- Emelje ki a meghajtó orsó / kés (11) / rostély (12) részegységet a meghajtó orsó megragadásával (c).
- Távolítsa el a rostély / kés részegységet a meghajtó orsóról (c).
- Nyomja meg a kés mindkét oldalán meglévő csíptetőket, és oldja ki a kést a rostélyból.

11 DARÁLÓFEJ (MODELLTŐL FÜGGŐEN FÉM- VAGY MŰANYAGFEJ)**ALKALMAZANDÓ TARTOZÉK**

- Reduktor (n) és darálófej (o) részegység

AZ ELSŐHASZNÁLAT ELŐTT

- Gondosan mossa meg és szárazra törölje a darálófejet.

ÜZEMBE HELYEZÉS**11a A reduktor felszerelése a robotra**

- Nyomja meg a kioldó gombot (a4), és nyissa ki a felső kimenet fedelét (a1).
- Illessze a reduktort az alsó kimenethez (a3).
- Csukja vissza a felső kimenet fedelét (a1).

11b A DARÁLÓFEJÖSSZESZERELÉSE

- Fogja meg a darálófej testét (o1) a betöltő csomagnál úgy, hogy a nagyobb nyílás felfelé nézzen. Ezután helyezze be a csigát (o3) (először a hosszú tengelyt) a darálófej testébe (o1).
- Fogja fel a kést (o4) a rövid tengelyre, a vágóélekkel kifelé.
- Helyezze a kiválasztott lyuktarcsát (o5-1 vagy o5-2) a késre (o4) úgy, hogy a csapok beilleszkedjenek a hornyokba.
- Az óramutatók járásával megegyező irányba forgatva egészen ütközésig, de leblokkolás nélkül csavarja fel az anyát (o6) a darálófej testére.
- Ellenőrizze az összeszerelést. A tengelynek nem szabad lazának lennie, és nem foroghat szabadon. Ellenkező esetben kezdje újból az előző műveleteket.

11c A DARÁLÓFEJFELSZERELÉSE A KÉSZÜLÉKRE

- A betöltő csomaggal jobbra döntött darálófejet irányítsa a reduktorral szemben (áramtalanított motor mellett). Nyomja rá a darálófejet a reduktorra egészen ütközésig.
- Fordítsa vissza a betöltő csomagt a függőleges helyzetbe egészen addig, amíg be nem akad.
- Helyezze a levehető tálcat (o2) a betöltő csomagra.
- Dugja a készülék csatlakozó dugaszát a hálózati aljzatba.

HASZNÁLAT

- Készítse elő a teljes darálnivaló élelmiszereket. Távolítsa el a csontokat, porcogókat és inakat.
- Darabolja fel a húst (hozzátétőleg 2 x 2 cm-es kockákra), és helyezze a tálcára (o2).
- Helyezzen egy edényt a darálófej alá.
- Üzembe érdekében helyezze a vezérlőgombot az «5»-re (a5), majd állítsa az (a6) gombot az «1»-es pozícióba.
- A tömő segítségével nyomja be egyenként a húsdarabokat a betöltő csomagnál (o7).
- Soha ne nyomja be az élelmiszereket ujjával vagy bármilyen konyhai eszközzel.
- Húsdarálás esetén ne használja a készüléket 15 percnél hosszabb ideig.

Egy kis trükk: a művelet vége felé néhány kis kenyérdarabot is behelyezhet, hogy az egész darálnivaló kijöjjön a készülékből.

TISZTÍTÁS

- Bármilyen mű tisztítás előtt először húzza ki a készülék csatlakozó dugaszát.
- Szerelje le a darálófejet úgy, hogy jobbra dönti, ezáltal lehetővé téve a reduktorból való kienedését.
- Ha szét akarja szerelni a darálófejet, először távolítsa el a betöltő csomagtálját (o2), majd csavarja ki az anyát (o6), távolítsa el a lyuktarcsát (o5), a kést (o4) és a csigát (o3).
- Bánjon óvatosan az éles részekkel.
- Minden egyes alkatrészt mosson meg langyos szappanos vízben, majd gondosan öblítse le és szárazra törölje.
- A lyuktarcsa (o5) és a kés (o4) zsíros maradjon. Olajozza meg őket.
- Soha ne hagyja, hogy nedvesség hatoljon a reduktorba. Egyszerűen csak törölje le egy enyhén megnedvesített ronggyal.
- Ha fémből készült a darálófej, ne tegye mosogatógépbe. Ez vonatkozik a darálófej testére (o1), a csigára (o3), a késre (o4), a lyuktarcsákra (o5) és az anyára (o6).
- Ha műanyagból készült a darálófej, ne tegye mosogatógépbe a csigát (o3), a kést (o4) és a lyuktarcsákat (o5).

12 KOLBÁSZTÖLTŐ(MODELLTŐL FÜGGŐEN)

Ez a fém darálófejre illeszthető tartozék az ön ízlésének megfelelő sokféle kolbász elkészítését teszi lehetővé.

ALKALMAZANDÓ TARTOZÉKOK

- Kolbásztöltő (p), reduktor (n) és darálófej (o) részegység

ÖSSZESZERELÉS

- Rögzítse a csigát (o3) a fém darálófej testébe (o1).

- Illessze a helyükre a töltőt (p) és az anyát (o6), az utóbbit erősen húzza meg.
- Az így összeszerelt fejet helyezze a reduktorra (n).

Megjegyzés: ezt a tartozékot lyuktárcsa és kés nélkül kell használni.

HASZNÁLAT

Ezt a tartozékot csak azután lehet használni, miután a húst megdarálta, és a vagdalékot kedve szerint izesítette.

- Miután rugalmasságának visszanyerése érdekében a belet langyos vízben áztatta, fűzze fel a töltőre (p), 5 cm-es szabad véget hagyva.
- Töltse meg a darálófej testének betöltő csónkját (o1) a vagdalékkal, kapcsolja be a készüléket, majd a tömőeszköz segítségével egészen a töltő végéig nyomja be a vagdalékot.
- Kapcsolja ki a készüléket.
- Kössön egy bogot az e célból meghagyott 5 cm-es bélvégen. Nyomja rá a bogot a töltő végére, hogy megakadályozza a levegő a bélben való berekedését.
- Ismét helyezze üzembe a készüléket, és folytassa a vagdalék adagolását. A bél megtöltődik. Ne készítsen túl vastag kolbászokat, nehogy a bél túlzottan megfeszüljön.
- Ezt a munkát ketten könnyebben végzik: az egyik a vagdalék utánpótlásával, míg a másik a töltődő bél megvezetésével foglalkozik.
- Miután az egész vagdalék áthaladt, állítsa le a gépet, húzza le a megmaradt belet a töltőről, és kössön egy bogot a végére.
- A bél helyenkénti megszorításával és megcsavarásával alakítsa ki a kolbászok kívánt hosszát.

13 KEKSVÁGÓ (MODELLTŐL FÜGGŐEN)

Ez a fém darálófejre illeszthető tartozék a darálós keksz kialakítását teszi lehetővé.

ALKALMAZANDÓ TARTOZÉKOK

- Kekszvágó (q), reduktor (n) és darálófej (o) részegység

ÖSSZESZERELÉS

- Rögzítse a csigát (o3) a fém darálófej testébe (o1).
- Helyezze a formát (q2) a tartóba (q1).
- A tartó (q1) mindkét csapját illessze be a daráló fejben (o1) kialakított két horonyba.
- Az anyát (o6) egészen ütközésig, de leblokkolás nélkül csavarja fel a darálófej testére (o1).
- Az így összeszerelt fejet helyezze a reduktorra (n).

Megjegyzés: ezt a tartozékot lyuktárcsa és kés nélkül kell használni.

HASZNÁLAT

- Készítse elő a tésztaamassát (kissé puhább masszával jobb eredményeket fog elérni).
- Válassza ki az ábrát, a mintát: a nyíl a kívánt mintára mutasson.
- Addig adagolja a masszát, amíg el nem éri a kívánt kekszmennyiséget.

14 KEBBE TARTOZÉK (MODELLTŐL FÜGGŐEN)

ALKALMAZANDÓ TARTOZÉKOK

- Kebbe tartozék (r), reduktor (n) és darálófej (o) részegység

ÖSSZESZERELÉS

- Rögzítse a csigát (o3) a fém darálófej testébe (o1).
- Szerelje fel a foglalatot (r2) a darálófejre, beillesztve a rajta levő két csapot a darálófej két hornyába.
- Helyezze a gyűrűt (r1) a foglalatra (r2), majd csavarozza fel és erősen húzza meg az anyát (o6).
- Az így összeszerelt fejet helyezze a reduktorra (n).

Megjegyzés: ezt a tartozékot lyuktárcsa és kés nélkül kell használni.

Tisztítás

- Húzza ki a hálózati csatlakozót az aljzatból.
- Könnyebb tisztítás érdekében azonnal a használat után öblítse le a tartozékok részeit.
- Mosogassa el és szárítsa meg a tartozékokat (a habverő meghajtóegységének (f1) kivételével a többi részt a mosogatógépbe is beteheti).
- Öntsön néhány csepp folyékony mosogatószeret tartalmazó meleg vizet a keverőtálba. Zárja le a fedelet. Indítsa el néhányszor a gépet a «Pulse» gomb lenyomásával. Húzza ki a készülék csatlakozóját az aljzatból. Öblítse el folyó víz alatt a tálat és hagyja megszáradni.
- A keverőtál (b3) egy betéttel (b3-2) van felszerelve. A tálat mosogatógépben tisztíthatja, vagy elmoshatja meleg vízben. **Amikor visszazsereleli a betétet a tátra, ügyeljen arra, hogy a betét karimája mindig felfelé irányuljon.**
- A tisztítás és tárolás megkönnyítése érdekében a keverőtál fogantyúja (b4), illetve a turmix edény fogantyúja (i4) leszerelhető (és a mosogatógépbe is betehető).
- Ha az élelmiszerek (sárgarépa, narancs...), elszínezik a tartozékokat, étolajjal megnedvesített ruhával dörzsölje le a foltokat, azután pedig végezze el a szokásos tisztítást.
- Sem a motorblokkot (a), sem a fém habverő meghajtó egységét (f1) ne merítse vízbe, és ne is tegye folyó víz alá. Ezeket a részeket csupán egy nedves szivaccsal törölje le.

- **A tartozékok vágóélei nagyon élesek. Óvatosan kezelje őket.**

Tárolás

Az Ön Odacio konyhagépe a következő elemekkel rendelkezik:

- a keverőtálban **(b)** található tartozéktárolóval **(t)**. Ebben helyezheti el a szeletelő rendszer szeletelőbetéteit **(e2)**, a szeletelőbetéteket tartó tárcsát **(e1)**, a fémkést **(d1)**, valamint a meghajtó orsót **(c)**.
- a motorblokkban elhelyezett kábelfeltekerő berendezéssel, amely egyrészt a tápkábel tárolására, másrészt a készüléktől a fali aljzatig szükséges hosszának a beállítására szolgál.

Mi a teendő meghibásodás esetén?

- Ellenőrizze:
 - az elektromos hálózatra való csatlakoztatást és a biztosítékot,
 - a tartozékok helyes rögzítését a motorblokkon.
 - a fedelek megfelelő rögzítését.
 - a keverőtál **(b)**, illetve a darálófeltét reduktorának **(n)** használata esetén a felső meghajtás biztonsági fedelének **(a1)** helyes lezárását.

Még mindig nem működik a készülék? Forduljon a feljogosított Moulinex szervizek egyikéhez (a címjegyzéket lásd a Szervízfüzetben).

Tartozékok

A konyhagép az egyéni igényeknek megfelelően bővíthető, az ön forgalmazójánál vagy a Moulinex márkaszervízben a következő tartozékok utólag is beszerezhetőek:

Tartozékok	Moulinex vevőszolgálat
Hasábburgonya-vágó tárcsa (E tárcsa)	5980678
Kókusz- és parmezánreszelő (G tárcsa)	5980679
Durva reszelő (C tárcsa)	5966358
Durva szeletelő (H tárcsa)	5966356
Finom reszelő (A tárcsa)	5980676
Finom szeletelő (D tárcsa)	5980677
Búzaőrő	5909800
Mini aprítófeltét	5909801
Fém habverő	5980652
Speciális tésztagyúró	5980640
Citromfacsaró	5909802
Turmix edény	5909803

Univerzális fémkés	A11D09
Habverő tárcsa	5980642
Gyümölcscentrifuga	0697254
Kenőlapát	4909610
Tartozéktároló	5909804
Maxi press préselő rendszer	5980671
2 lyuktárcsás készlet	
Kés	



Első a környezetvédelem!

- ① Az Ön készüléke értékes és újrahasznosítható anyagokat tartalmaz.
- Kérjük, készülékét ne dobja ki, hanem adja le az erre a célra kijelölt gyűjtőhelyen, illetve - annak hiányában - a szerződéses szervízben, ahol megfelelő módon fogják kezelni.

McGrp.Ru



Сайт техники и электроники

Наш сайт McGrp.Ru при этом не является просто хранилищем [инструкций по эксплуатации](#), это живое сообщество людей. Они общаются на форуме, задают вопросы о способах и особенностях использования техники. На все вопросы очень быстро находят ответы от таких же посетителей сайта, экспертов или администраторов. Вопрос можно задать как на форуме, так и в специальной форме на странице, где описывается интересующая вас техника.